



# מדינת ישראל

## משרד החקלאות ופיתוח הכפר

### ועדת המכרזים המרכזית

הנדון: פטור ספק יחיד – תקנה 3 (29) התקשרות עם חברת "אלדן"  
 לרכישת מבחני השוואה למעבדת השאריות – שו"ט.  
 החלטת הוועדה מיום 2.3.2011.

### פרוטוקול

1. בפני הוועדה בקשת היחידה לאשר לה התקשרות עם חברת "אלדן" לצורך רכישת הטובין שבנדון.
2. לפרוטוקול מצ"ב מסמכי הנמקה מאת היחידה להיות חברת FAPAS "ספק יחיד" בנסיבות העניין והסבר לעניין ההתקשרות עמה לרבות המאמצים שנעשו למציאת ספקי טובין נוספים [חוות דעת מקצועית של פרופסור סטפן סובק מנהל המעבדה לשאריות] ואף נוכחה בדיון ד"ר מלכה בריצי שהבהירה בפני הוועדה את ייחודיותו של הספק.
3. מצ"ב אישור של החברה היצרנית להיות חברת "אלדן" נציגה הבלעדית בישראל, שתוקפו עד 3/2011.
4. לאור האמור והמפורט במסמכים, מאשרת הוועדה את מתן הפטור על בסיס תנאי תקנה 3 (29) כאמור בכפוף לחובת פרסום.
5. סה"כ היקף ההתקשרות הנו 39,769 ₪ כולל מע"מ.
6. ההתקשרות מותנית בכך כי לא תתקבלנה השגות.
7. תוקף הפטור הנו מיום קבלת החלטה זו ועד ליום 31/12/2011.

8. תיקן הוגש על ידי  
 ג'ניי גרין-עזרזר  
 31.12.11

**חנאן טוחי, עו"ד**  
 מ.ק. 41911  
 ע.ד. ליועץ המשפטי  
 משרד החקלאות ופיתוח הכפר

\_\_\_\_\_  
 נציג היחידה

\_\_\_\_\_  
 יוסי שטיינברג  
 חשב

\_\_\_\_\_  
 עו"ד חנאן טוחי  
 נציג היועץ המשפטי

\_\_\_\_\_  
 מוטי שגיא  
 חבר

\_\_\_\_\_  
 חיליק רז  
 יו"ר הוועדה

\_\_\_\_\_  
 ינקו רבינוביץ'  
 חבר



**מדינת ישראל**  
**משרד החקלאות ופיתוח הכפר**  
**ועדת המכרזים המרכזית**

הנדון: פטור ספק יחיד – תקנה 3 (29) התקשרות עם חברת "אלדן"  
 לרכישת מבחני השוואה למעבדת השאריות – שו"ט.  
 החלטת הוועדה מיום 2.3.2011.

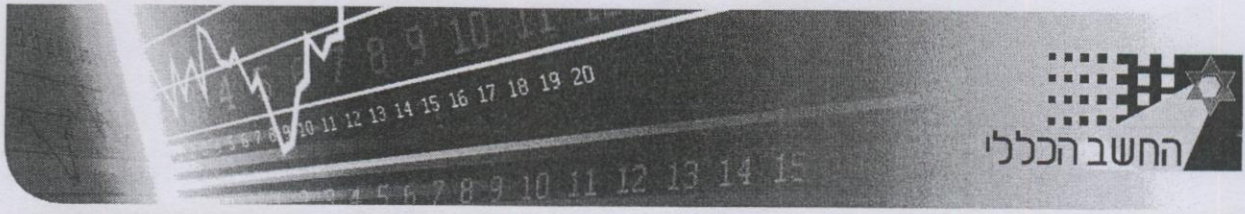
**פרוטוקול**

1. בפני הוועדה בקשת היחידה לאשר לה התקשרות עם חברת "אלדן" לצורך רכישת הטובין שבנדון.
2. לפרוטוקול מצ"ב מסמכי הנמקה מאת היחידה להיות חברת FAPAS "ספק יחיד" בנסיבות העניין והסבר לעניין ההתקשרות עמה לרבות המאמצים שנעשו למציאת ספקי טובין נוספים [חוות דעת מקצועית של פרופסור סטפן סובק מנהל המעבדה לשאריות] ואף נוכחה בדיון ד"ר מלכה בריצי שהבהירה בפני הוועדה את ייחודיותו של הספק.
3. מצ"ב אישור של החברה היצרנית להיות חברת "אלדן" נציגה הבלעדית בישראל, שתוקפו עד 3/2011.
4. לאור האמור והמפורט במסמכים, מאשרת הוועדה את מתן הפטור על בסיס תנאי תקנה 3 (29) כאמור בכפוף לחובת פרסום.
5. סה"כ היקף ההתקשרות הנו 39,769 ₪ כולל מע"מ.
6. ההתקשרות מותנית בכך כי לא תתקבלנה השגות.
7. תוקף הפטור הנו מיום קבלת החלטה זו ועד ליום 31/12/2011.

8. תיקן הגורסלני מ-10  
 גימ"ל גרסלני ע"פ ח"ל  
 31.12.11

**חנאן טוחי, עו"ד**  
 מ.ק. 41911  
 ע.ד. ליועץ המשפטי  
 משרד החקלאות ופיתוח הכפר

נציג היחידה \_\_\_\_\_  
 יוסי שטיינברג חשב \_\_\_\_\_  
 עו"ד חנאן טוחי נציג היועץ המשפטי \_\_\_\_\_  
 מוטי שגיא חבר \_\_\_\_\_  
 חיליק רוז יו"ר הוועדה \_\_\_\_\_  
 ינקו רבינוביץ' חבר \_\_\_\_\_



**שם הטופס: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ספק חוץ**

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות	מספר הוראה: 7.8.2
פרק משני: פטור ממכרז	מספר טופס: ט. 7.8.2.1

משרד:	
יחידה מזמינה:	
תאריך:	

אל: ועדת המכרזים

**הנדון: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ ספק חוץ**

הבקשה מסתמכת על תקנה  3(29) /  3(31) (סמן את התקנה המתאימה) לתקנות חובת מכרזים ועל הוראות תכ"ם מס' 7.8.1 ו-7.8.2.

**תיאור מהות ההתקשרות (רקע ופירוט התכונות של הטובין/השירות/העבודה)**

המעבדה לשאריות מבצעת ניטור למגוון של חומרים אשר כוללים סוגים שונים של תרופות וטרינריות, משפחות שונות של חומרי הדברה ומתכות כבדות. הבדיקות מבוצעות במוצרים מן החי (בשר לסוגיו, חלב, מוצרי חלב, דגים, ביצים).  
 במסגרת פעילות אבטחת איכות, נדרשת המעבדה לשאריות לבצע בדיקות השוואתיות מול מעבדות מקבילות בעולם. גופים שונים בעולם מספקים בדיקות מסוג זה. בתחום שאריות כימיות במזון והיגיינה של מזון, קיים מספר מצומצם של גופים (לא בארץ), אשר מבצעים את הכנת הדגימות, שיווקן למעבדות ברחבי העולם, איסוף וניתוח של התוצאות ולסיום הפצת ניתוח התוצאות למעבדות המשתתפות. חיפוש מקיף העלה כי המבחנים אשר מציעות רוב החברות אינם עונים על הצרכים של המעבדה שכן אינם מכסים את סוג ומגוון החומרים והמטריצות אשר נבדקים במעבדה לשאריות.  
 הגוף היחיד אשר מספק מגוון של מבחנים אשר תואמים את פעילות המעבדה הינו FAPAS (במשרד החקלאות הבריטי).  
 הנציג הבלעדי של FAPAS בארץ הוא חברת "אלדן" (מצ"ב אישור).

האם קיים בנושא זה מכרז מרכזי של החשב הכללי או גורם ממשלתי מוסמך אחר?  כן  לא

סוג ההתקשרות: (סמן X במקום המתאים)

- טובין  שירותים  ביצוע עבודה

שם הספק:	טלסן / צ'אן / סאקלמן / בלדן -
מספר הספק (ח.פ.ח.צ.ע.מ/מספר עמותה)	510848690



**שם הטופס: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ספק חוץ**

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות	מספר הוראה: 7.8.2
פרק משני: פטור ממכרז	מספר טופס: ט. 7.8.2.1

אל: ועדת המכרזים	משרד:
	יחידה מזמינה:
	תאריך:

**הנדון: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ ספק חוץ**

הבקשה מסתמכת על תקנה  (29)3 /  (31)3 (סמן את התקנה המתאימה) לתקנות חובת מכרזים ועל הוראות תכ"ם מס' 7.8.1 ו-7.8.2.

**תיאור מהות ההתקשרות (רקע ופירוט התכונות של הטובין/השירות/העבודה)**

המעבדה לשאריות מבצעת ניטור למגוון של חומרים אשר כוללים סוגים שונים של תרופות וטרינריות, משפחות שונות של חומרי הדברה ומתכות כבדות. הבדיקות מבוצעות במוצרים מן החי (בשר לסוגיו, חלב, מוצרי חלב, דגים, ביצים).  
 במסגרת פעילות אבטחת איכות, נדרשת המעבדה לשאריות לבצע בדיקות השוואתיות מול מעבדות מקבילות בעולם. גופים שונים בעולם מספקים בדיקות מסוג זה. בתחום שאריות כימיות במזון והיגיינה של מזון, קיים מספר מצומצם של גופים (לא בארץ), אשר מבצעים את הכנת הדגימות, שיווקן למעבדות ברחבי העולם, איסוף וניתוח של התוצאות ולסיום הפצת ניתוח התוצאות למעבדות המשתתפות. חיפוש מקיף העלה כי המבחנים אשר מציעות רוב החברות אינם עונים על הצרכים של המעבדה שכן אינם מכסים את סוג ומגוון החומרים והמטריצות אשר נבדקים במעבדה לשאריות.  
 הגוף היחיד אשר מספק מגוון של מבחנים אשר תואמים את פעילות המעבדה הינו FAPAS (במשרד החקלאות הבריטי).  
 הנציג הבלעדי של FAPAS בארץ הוא חברת "אלדן" (מצ"ב אישור).

האם קיים בנושא זה מכרז מרכזי של החשב הכללי או גורם ממשלתי מוסמך אחר?  כן  לא  
 סוג ההתקשרות: (סמן X במקום המתאים)

טובין  שירותים  ביצוע עבודה

שם הספק:	ספק
מספר הספק (ח.פ.ח.צ.ע.מ/מספר עמותה)	510848690

**שם הטופס: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ספק חוץ**

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות	מספר הוראה: 7.8.2
פרק משני: פטור ממכרז	מספר טופס: ט. 7.8.2.1

<input type="checkbox"/> ספק זה הנו:	<input type="checkbox"/> ספק יחיד	<input type="checkbox"/> ספק חוץ
אומדן / שווי ההתקשרות:		
תקופת ההתקשרות:		

**נימוקים כי הספק הוא ספק יחיד או כי הטובין הם טובי חוץ**  
(במקרה הצורך ניתן לצרף עמודים נוספים וכל מסמך רלוונטי נוסף)

**נא להתייחס לסעיפים הבאים:**

1. האמצעים שבהם נערכו בדיקות לאיתור ספקים נוספים והכנת חוות דעת כולל פירוט מקורות מידע ופעולות שננקטו (לדוגמה חיפוש באינטרנט, התכתבות עם ספקים, פגישה או שיחה עם ספקים וכדומה).
2. ממצאי הבדיקה (אם ישנם ספקים נוספים בתחום ההתקשרות, יש לפרט את הסיבות לאי התאמתם לביצוע ההתקשרות עימם ואת הסיבות להיות הספק שלגביו נכתבה חוות הדעת ספק יחיד/ספק חוץ).
3. נימוקים והערות נוספות.

חוות הדעת מתבססת על בדיקה נרחבת שנעשתה באינטרנט. להלן הנימוקים לבחירה במוצר זה:

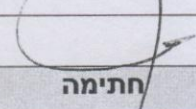
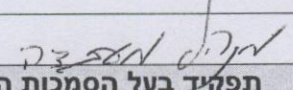
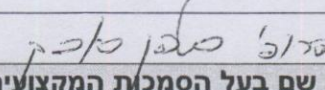
הגוף היחיד אשר מספק מגוון של מכתנים אשר תואמים את פעילות המעבדה הינו FAPAS

1. מדובר בגוף מוכר אשר מספק את המבחנים למספר גדול של מעבדות גם באיחוד האירופאי (התקנים בארץ תואמים לתקנים באיחוד האירופאי).
2. מגוון המטריצות עונה על הצרכים של המעבדה לבדיקת שאריות שכן הוא כולל דוגמאות של מוצרים מן החי, כגון: רקמות של בעלי חיים, אבקת חלב, ביצים וכד'. אצל ספקים אחרים מגוון המטריצות בתחום מזון מן החי מצומצם ואינו תואם את צרכי המעבדה.
3. מגוון החומרים הנבדקים עונה על הצרכים של המעבדה לשאריות וכולל תרופות וטרינריות, חומרים אסורים לשימוש, חומרי הדברה ומזהמים סביבתיים אשר נכללים בסקר השנתי של השירותים הוטרינריים. אצל ספקים אחרים מגוון החומרים מצומצם ואינו תואם את צרכי המעבדה.
4. ריכוזי החומרים הנמצאים במבחנים תואמים את הדרישות הבינלאומיות של בדיקת שאריות במוצרים מן החי.

לאור הנימוקים שמניתי לעיל אנו מבקשים לערוך ההתקשרות בהליך פטור ממכרז.

חוות דעתי זו ניתנת מתוקף היותי הסמכות המקצועית לנושא זה.

בכבוד רב,

		
חתימה	תפקיד בעל הסמכות המקצועית	שם בעל הסמכות המקצועית

## שם הטופס: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ספק חוץ

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות	מספר הוראה: 7.8.2
פרק משני: פטור ממכרז	מספר טופס: ט. 7.8.2.1

ספק זה הנו:	<input type="checkbox"/> ספק יחיד	<input type="checkbox"/> ספק חוץ
אומדן / שווי ההתקשרות:		
תקופת ההתקשרות:		

**נימוקים כי הספק הוא ספק יחיד או כי הטובין הם טובי חוץ**  
(במקרה הצורך ניתן לצרף עמודים נוספים וכל מסמך רלוונטי נוסף)

**נא להתייחס לסעיפים הבאים:**

- האמצעים שבהם נערכו בדיקות לאיתור ספקים נוספים והכנת חוות דעת כולל פירוט מקורות מידע ופעולות שננקטו (לדוגמה חיפוש באינטרנט, התכתבות עם ספקים, פגישה או שיחה עם ספקים וכדומה).
- ממצאי הבדיקה (אם ישנם ספקים נוספים בתחום ההתקשרות, יש לפרט את הסיבות לאי התאמתם לביצוע ההתקשרות עימם ואת הסיבות להיות הספק שלגביו נכתבה חוות הדעת ספק יחיד/ספק חוץ)
- נימוקים והערות נוספות

חוות הדעת מתבססת על בדיקה נרחבת שנעשתה באינטרנט. הלן הנימוקים לבחירה במוצר זה:


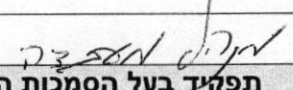
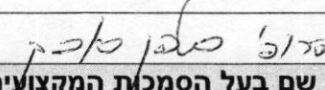
הגוף היחיד אשר מספק מגוון של מכתנים אשר תואמים את פעילות המעבדה הינו FAPAS

- מדובר בגוף מוכר אשר מספק את המבחנים למספר גדול של מעבדות גם באיחוד האירופאי (התקנים בארץ תואמים לתקנים באיחוד האירופאי).
- מגוון המטריצות עונה על הצרכים של המעבדה לבדיקת שאריות שכן הוא כולל דוגמאות של מוצרים מן החי, כגון: רקמות של בעלי חיים, אבקת חלב, ביצים וכד'. אצל ספקים אחרים מגוון המטריצות בתחום מזון מן החי מצומצם ואינו תואם את צרכי המעבדה.
- מגוון החומרים הנבדקים עונה על הצרכים של המעבדה לשאריות וכולל תרופות וטרינריות, חומרים אסורים לשימוש, חומרי הדברה ומזהמים סביבתיים אשר נכללים בסקר השנתי של השירותים הוטרינריים. אצל ספקים אחרים מגוון החומרים מצומצם ואינו תואם את צרכי המעבדה.
- ריכוזי החומרים הנמצאים במבחנים תואמים את הדרישות הבינלאומיות של בדיקת שאריות במוצרים מן החי.

לאור הנימוקים שמניתי לעיל אנו מבקשים לערוך ההתקשרות בהליך פטור ממכרז.

חוות דעתי זו ניתנת מתוקף היותי הסמכות המקצועית לנושא זה.

בכבוד רב,

		
חתימה	תפקיד בעל הסמכות המקצועית	שם בעל הסמכות המקצועית



ELDAN ELECTRONIC INSTRUMENTS

4 Baltimor str.

Kiryat Arie, Petach Tikva

49170, Israel

Food and Environment Research Agency

Sand Hutton

York

YO41 1LZ

Tel: +44 (0)1904 462100

Fax: +44 (0)1904 462040

info@fapas.com

www.fapas.com



17th January 2010

**PROFICIENCY TESTING IN ISRAEL**

We are FAPAS<sup>®</sup>, the Proficiency Testing Group at the Food and Environment Research Agency, York. Fera (Food and Environment Research Agency) is an Executive Agency of the UK Department for Environment Food and Rural Affairs (Defra).

We have been organising proficiency testing for food chemistry, food microbiology and environmental analysis for more than ten years. More than 3000 participants from over 99 countries currently take part in all our schemes and a confidential service is offered to clients.

This letter is to CERTIFY that ELDAN ELECTRONIC INSTRUMENTS is our sole agent to provide FAPAS<sup>®</sup>, FEPAS<sup>®</sup>, GeMMA and LEAP<sup>™</sup> proficiency testing schemes in Israel from 01 April 2010 till 31st March 2011

Yours sincerely

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Tish Shukla'.

Tish Shukla

Agent Manager

FAPAS<sup>®</sup>



ELDAN ELECTRONIC INSTRUMENTS

4 Baltimor str.

Kiryat Arie, Petach Tikva

49170, Israel

Food and Environment Research Agency

Sand Hutton

York

YO41 1LZ

Tel: +44 (0)1904 462100

Fax: +44 (0)1904 462040

info@fapas.com

www.fapas.com



17th January 2010

**PROFICIENCY TESTING IN ISRAEL**

We are FAPAS<sup>®</sup>, the Proficiency Testing Group at the Food and Environment Research Agency, York. Fera (Food and Environment Research Agency) is an Executive Agency of the UK Department for Environment Food and Rural Affairs (Defra).

We have been organising proficiency testing for food chemistry, food microbiology and environmental analysis for more than ten years. More than 3000 participants from over 99 countries currently take part in all our schemes and a confidential service is offered to clients.

This letter is to CERTIFY that ELDAN ELECTRONIC INSTRUMENTS is our sole agent to provide FAPAS<sup>®</sup>, FEPAS<sup>®</sup>, GeMMA and LEAP<sup>™</sup> proficiency testing schemes in Israel from 01 April 2010 till 31st March 2011

Yours sincerely

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Tish Shukla'.

Tish Shukla

Agent Manager

FAPAS<sup>®</sup>